

DORNBERG

# echo

ZEITUNG DES TUS DORNBERG

[WWW.TUS-DORNBERG.DE](http://WWW.TUS-DORNBERG.DE)



**Mit Optimismus in die Zukunft**  
Der TuS wünscht allen Sportlern viel Erfolg in der kommenden Saison



Besuchen Sie auch unser Fachgeschäft für Gleittür-Einbauschränke in der Obernstraße. Dort finden Sie viele Beispiele raumsparender Lösungen. Vom begehbaren Schrank bis zum perfekten Winkelzug einer Dachschräge. Auch Ihren Gestaltungsideen geben wir Raum. Maßgeschneidert bis in den letzten Winkel. Lassen Sie sich beraten.



FACHGESCHÄFT FÜR GLEITTÜR-EINBAUSCHRÄNKE  
Obernstraße 29b (neben Hotel Mercure)  
33602 Bielefeld  
0521) 521 75 88

ÖFFNUNGSZEITEN  
montags-freitags  
14.30 -18.30  
samstags  
10.00 -16.00

POST  
Dornberger Straße 521  
33619 Bielefeld

BETRIEB  
Höfeweg 64

TELEFON  
0521) 10 06 64  
0521) 10 01 54

TELEFAX  
0521) 10 93 99

EMAIL  
info@tischlerei-althoff.de

## WARM UP

### Bambini-Turnier

Erstmals fand ein von den Eltern organisiertes Bambini-Turnier in der BIPA Sport Arena statt. Es herrschte viel Spaß bei Groß und Klein ...



### BIPA Sport Arena

Im August 2011 wurde aus dem alt ehrwürdigen Dornberger Mühlenbrink die BIPA Sport Arena. Das Dornberger Palettenunternehmen unter der Leitung von Andreas Knopf ist neuer Namenspatre für unsere Sportanlage.



### Grand-Slam und Pokaltripple

Als erstem Verein gelang dem TuS der Hallen-Grand-Slam. Alle vier Turniere konnten gewonnen werden. Im Kreispokal holte man sich das Tripple. Nach den Erfolgen von 2009/2010 und 2010/2011 wurde auch hier der Titel verteidigt.



### Oberliga

Die Oberliga Westfalen bekommt ein eigenes Logo. Jede Mannschaft trägt dieses auf dem rechten Ärmel ihres Trikots.



### Ihr Service-Partner für Mediendiensteleistungen

Druckvorstufe · Digitaldruck  
Offsetdruck · Veredelung  
und Weiterverarbeitung  
Fulfilment  
Logistikdienstleistung

# tvdruck

Hier sind wir zu finden  
Hollensiek 49  
D 33619 Bielefeld

Man erreicht uns immer  
Telefon (0521) 911 05-0  
Telefax (0521) 911 05-67  
info@tvdruck.com  
www.tvdruck.com



Ihr Partner für individuelle Farbgestaltung

## Norbert Vehmeier

Malermeister

Ausführung sämtlicher Maler- und Lackierarbeiten  
in hochwertiger Qualität

Am Sportplatz 20  
33619 Bielefeld  
Tel. 05 21-10 36 74  
Fax 05 21-162 03 14  
Mobil 0171-287 58 55  
info@maler-vehmeier.de

## NEWS

Die Oberliga ist die Premium-Klasse des westfälischen Fußballverbandes. Ausschnitte sämtlicher Spiele sollen schon am Spieltag im Internet zu sehen sein. Oberliga TV gibt's auf [www.oberliga-westfalen.de](http://www.oberliga-westfalen.de), weitere Infos gibt's auch unter [www.facebook.com/oberligawestfalen](http://www.facebook.com/oberligawestfalen).

„Das Auge isst mit“, zu dieser Aussage kommt man, wenn man sich das Innenleben unserer ehrwürdigen Würstchenbude anschaut. **Klaus Markesch**, der bei jedem Heimspiel für das leibliche Wohl sorgt, hat in mühevoller Kleinarbeit die komplette Hütte innen neu verkleidet. Der TuS sagt unserem Klaus ein herzliches Dankeschön.

Über 30 Jahre ist es her, dass eine 2. Dornberger Mannschaft in der Kreisliga A spielte. Dieses kleine Wunder ist nun Trainer **Gerd Friske** mit seinen Jungs gelungen. Auch der „Versuch das Unternehmen Aufstieg“ von Manager Hans-Werner Freese zu stoppen (Punktabzug) schlug fehl. Die Mannschaft wurde souverän Meister. Herzlichen Glückwunsch.

Den zweiten **Aufstieg** der abgelaufenen Saison machte sich die B1-Jugend zu Eigen. Auch sie wurden Meister in ihrer Klasse und treten ab der kommenden Saison in der Kreisliga A an.

Die 2. Mannschaft darf sich über einen neuen Trikotpartner freuen. **Heine & Partner Immobilien** ziert neuerdings die Brust der Spieler.



Nach dem  
Bier ist  
vor dem Bier.

Herforder  
Pils

**Herrliches Herforder.**

## Sprüche



„Kannst du nicht ein Testspiel ausmachen, bei welchen, die einen kleineren Platz haben? Wenn ich hier einmal hin und zurück laufe, bin ich tot!“

Ein Spieler vom VfB Unterliederbach, nachdem er die BIPA Sport Arena betrat und Fotos vom wohl größten Kunstrasen der Welt machte.

„Meine Dornberger sind reine Parkettgötter.“

Stadionsprecherin Nicole Bentrup zu WB-Sportredakteur Arndt Wienböcker, nach dem Gewinn des Hallen-Grand-Slam.

„Ich nehme auch so einen Burger mit Käse! Aber ich will 'ne Tüte dazu!“

TuS-Manager Hans-Werner Freese bei einem vormittäglichen Burger King Besuch vor dem Auswärtsspiel in Bergisch Gladbach.

„Wenn ich solche krummen Beine hätte, würde ich ein langes Kleid tragen.“

Griller-Klaus nach Anblick des Homberger Trainers.

„Eure Torwarte sind alle recht klein. Aber das ist nicht weiter schlimm, die meiste Arbeit ist an der Erde.“

Jürgen Niemann, Fußballexperte aus Heepen, über unsere Torwarte.

Starke Leistungen für alle.  
Gut für Bielefeld.  
Gut für Sie.



Sparkasse  
Bielefeld

Alpecin mit Coffein

# Doping

## nur für die Haare

„Bei erblichem Haarausfall gehört die Massage mit Alpecin Liquid zum morgendlichen Pflichtprogramm. Denn dadurch normalisieren sich die Wachstumsphasen der Haarwurzeln.“



Laborchef Dr. A. Klenk im Alpecin-Labor (Bielefeld)

### Wie wirkt das Coffein in Alpecin?



Unter erblich programmiertem Testosteron-Einfluss verkürzen sich die Wachstumsphasen immer mehr. Das Haarwachstum schläft vorzeitig ein. Glatzenbildung ist die Folge.



Unter dem Einfluss des Coffein-Complexes dehnen sich die Wachstumsphasen wieder auf natürliche Länge aus.

Links: Alpecin Liquid (6,99 € unverbindl. Preisempfehlung)

Rechts: Alpecin Coffein Shampoo (4,99 € unverbindl. Preisempfehlung)

### Doping?

Inzwischen weiß man, dass Coffein die schädigende Wirkung des Testosteron auf die Haarwurzel ausbremsen kann. Deshalb schwören immer mehr Männer – nicht nur Sportler – auf die Coffein-Rezepturen von Alpecin. Ihre positive Wirkung auf die Leistungssteigerung der Haarwurzeln ist wissenschaftlich nachgewiesen. Wichtig: Coffein ist für Sportler unbedenklich, denn es steht nicht mehr auf der Dopingliste. Es darf also als vorbeugendes Mittel gegen Haarausfall bedenkenlos eingesetzt werden. Mehr Infos: [www.Alpecin.de](http://www.Alpecin.de) Alpecin ist erhältlich in Drogerieabteilungen, Apotheken und beim Friseur



## VORWORT

**Liebe Vereinsmitglieder,  
liebe Freunde des TuS Dornberg,**

mein Vorwort der letzten Ausgabe des TuS echo begann:  
„Viel besser geht es nicht!“ Aber es geht trotzdem gut,  
und das kann ich auch von dem letzten Jahr sagen.



Unsere 2. Mannschaft und die B-Jugend steigen in die Kreisliga A auf. Ein toller Erfolg und hier noch einmal herzlichen Glückwunsch.

Unsere Mitgliederzahl steigt kontinuierlich. Ein Zeichen für die ausgezeichnete Leistung unserer Trainer und Übungsleiter.

Die Herausforderung NRW-Liga, der wir uns im letzten Jahr gestellt haben, haben wir erfolgreich gemeistert mit einem 12. Platz in der Abschlusstabelle. Namhafte Clubs gaben ihre Visitenkarte beim TuS ab. Auch bei diesen Spielen gab es Siege unserer Mannschaft. Das Sicherheitskonzept ging auf, und die Begegnungen verliefen auch am Spielfeldrand ruhig.

Ich möchte mich bei allen Beteiligten und den Sponsoren bedanken, die das Abenteuer NRW-Liga möglich gemacht haben. Ohne die finanzielle und auch zeitliche Unterstützung wäre alles nicht zu meistern.

Die wichtigsten Hallenturniere in Bielefeld (Grand-Slam) wurden gewonnen, und der Kreispokal bekommt nach drei Siegen des TuS hintereinander einen Platz in der Vitrine des Vereinsheims der BIPA Sport Arena.

Aber es gibt im TuS Dornberg nicht nur Fußball.

In der Badminton-, Turn- und Volleyballabteilung gibt es zwar keine Aufstiege zu bejubeln, aber ich freue mich über eine gute kontinuierliche Arbeit, die sich in den steigenden Mitgliederzahlen widerspiegelt.

Vielen Dank an die Verantwortlichen.

Der TuS hat sich auch in diesem Jahr wieder viel vorgenommen. Nehmen Sie an den sportlichen Angeboten teil und kommen sie zu den Spielen in der BIPA Sport Arena. Lassen Sie sich vom attraktiven Fußball in der Oberliga Westfalen, der Kreisliga und im Jugendfußball begeistern.

**Ich freue mich auf Sie.**

Allen Mitgliedern und Freunden des Vereins wünsche ich eine erfolgreiche Saison.

Annette Köhne, 1. Vorsitzende

**PROST!**  
GETRÄNKEMÄRKTE

<b>HALLE/WESTF.</b>	Moltkestraße 4	Tel.: 0 52 01/84 93 93
<b>SPENGE</b>	Biermannstr. 21	Tel.: 0 52 25/14 17
<b>BÜNDE</b>	Wasserbreite 33	Tel.: 0 52 23/52 28 28
<b>WERTHER</b>	Engerstr. 28	Tel.: 0 52 03/90 20 43
<b>BIELEFELD</b>	Blackenfeld 12	Tel.: 05 21/87 55 07
<b>HIDDENHAUSEN</b>	Obere Talstr.22	Tel.: 0 52 21/62 61 61



**6 x in Ihrer Nähe!**



„MEINE  
EIGENE  
BANK“

R+V  
Unfallschutz und  
Kapitalvorsorge  
für Kinder

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Gemeinsam mehr erreichen - werden Sie Mitglied bei uns!**

Nach diesem Prinzip denken und handeln wir seit mehr als 150 Jahren. Das macht uns zu einer der erfolgreichsten Bankengruppen Deutschlands. Profitieren auch Sie von dem einzigartigen Genossenschaftsprinzip und werden Mitglied bei uns!

[www.bielefelder-vb.de](http://www.bielefelder-vb.de)

**Bielefelder Volksbank**  
modern • kompetent • sympathisch



Die traditionsreiche Adresse in Sudbrack



**Partyservice** und  
**Imbiß-Verleih**  
zu allen großen  
und kleinen Festen

Fleischerei Alfred Hartmann

Inh. Jörg Hellmann | Sudbrackstraße 109 | 33613 Bielefeld  
Tel: 0521-88 00 76 | Fax: 0521-89 61 59



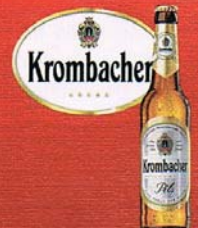
**alle Gerichte außer Haus - Biergarten**

Telefon 0521-88 14 14

33619 Bielefeld-Babenhausen - Babenhauser Straße 113  
täglich geöffnet von: 17.00 bis 24.00 Uhr



CAFÉ · BISTRO · RESTAURANT  
**PAPPELKRUG**



Unter neuer Leitung: Das Erlebnis-Café für Alle - direkt an der Uni



Montag: Pizzatag - jede Pizza 4,90 €  
Dienstag: Pastatag - jedes Pastagericht 4,90 €

Billard, Kicker, Dart und  
mehr zu fairen Preisen



Eine Biergarten - Oase direkt hinter der Uni  
Unschlagbare Preise für Speisen und Getränke

Öffnungszeiten: tägl. ab 17 Uhr

Wertherstr. 311  
33619 Bielefeld



## INTERVIEW

# Zafer Atmaca

**echo:** Hallo Zafer. Zunächst stutze ich bei deinem Namen. Der ist nicht gerade konventionell. Wie kamst du an ihn?

Zafer: Durch meinen Opa. Zafer bedeutet auf deutsch: Sieg oder Erfolg. Der Name wird türkisch natürlich auch etwas anders ausgesprochen, als ihr das tut. Er hat im übrigen nichts mit dem bayerischen Xaver zu tun.

**echo:** Du hast sehr erfolgreiche Arbeit bei Suk Canlar geleistet. Was hat dich veranlasst, deinen Landsleuten Adieu zu sagen und in Dornberg anzuheuern?

Zafer: Als erstes war natürlich die Liga für meine Entscheidung verantwortlich. Ich habe es mir nicht leicht gemacht, aber das Gespräch mit Manager Hans-Werner Freese hat mich überzeugt. Es ist ein großer Anreiz, die zweithöchste Mannschaft in Bielefeld zu trainieren. Canlar hat mir deshalb auch keine Steine in den Weg gelegt. Ein Landesligist wäre für mich nicht in Frage gekommen.

**echo:** Wie bist du in Dornberg von so vielen neuen Spielern und dem Umfeld empfangen worden?

Zafer: Nach acht Jahren bei SuK ist ein neues Umfeld natürlich gewöhnungsbedürftig. Viele Einzelgespräche mit den Spielern haben mir alles erleichtert. Ich freue mich darauf, mit vielen jungen Spielern, auch aus unterklassigen Mannschaften, zu arbeiten und Erfolg zu haben. Mich interessiert besonders, wie sich die jüngeren Spieler weiterentwickeln. Auch ohne großen finanziellen Aufwand, wie ihn andere (ohne Namen zu nennen) betreiben, ist Erfolg möglich.

**echo:** Was sind bisher deine positiven Erfahrungen, was die negativen?

Zafer: Positiv ist, dass alles durchstrukturiert und organisiert ist. Ich kann mich als Trainer allein auf meine Aufgabe konzentrieren und bin super aufgenommen worden. Negatives kann ich nicht aufführen. Ich hoffe, das bleibt so. Wir müssen nur in der Lage sein, auch eventuelle sportliche Durststrecken zu überwinden.

**echo:** Und natürlich die Frage, die jeden interessiert: Was kann der TuS in der Oberliga erreichen? Was ist dein größter sportlicher Traum?

Zafer: Traum? Extrem formuliert: oben mitspielen! Träume sind aber nicht unbedingt realistisch. Deshalb ist natürlich



der Klassenerhalt unser Ziel. Klassenerhalt bedeutet aber nicht die Platzierung genau über dem Strich. Auch ein Mittelfeldplatz bedeutet Klassenerhalt. Das zweite Ziel ist für mich persönlich, dass die jungen Spieler, die aus unteren Klassen kommen, sich weiterentwickeln.

**echo:** Ohne eine Frage zu deiner Person kommst du mir natürlich nicht davon. Was magst du am meisten, was gar nicht?

Zafer: Ich hasse Unpünktlichkeit, und ich hasse es stundenlang einkaufen zu fahren. Ich habe nur wenig Freizeit, die ich mit meiner Frau verbringe. Fußball und meine Tätigkeit als Wirt im Pappelkrug und Croque-Express spannen mich völlig ein.

**echo:** Erzähle uns doch zum Abschluss noch etwas zu deinen Hobbys, natürlich ohne Fußball!

Zafer: Hobbys, ohne Fußball? Ich muss ganz ehrlich sagen, dass mir dafür keine Zeit mehr bleibt. Ich freue mich, dass ich jedes Jahr noch 2 Wochen in den Urlaub fahren kann. Auch meine wenige Freizeit nutze ich, gute Jugendspieler zu entdecken. Ich bin darüber aber nicht traurig, alles macht mir sehr viel Spaß!

**echo:** Vielen Dank, lieber Zafer, für deine offenen Worte.

Zafer: Es hat mir viel Spaß gemacht!

Das Interview führte Andreas Köhne

*Cafe Restaurant  
im Bürgerpark*



Wertherstraße 88  
33615 Bielefeld  
Tel. 0521- 521 5479

**Wir sind für Sie da:**

Di bis So von 10.00 bis 23.00 Uhr  
So von 10.00 bis 13.00 Uhr  
mit großem Frühstücksbüfett  
Durchgehend warme Küche

**Feiern jeder Art:**

bis 90 Personen  
Große Außenterrasse  
mit Abendgastronomie  
bis 23.00 Uhr



# BIPA Paletten

... alles steht auf uns

[www.bipa-paletten.de](http://www.bipa-paletten.de)

# DANKE.



## Markt Apotheke



APOTHEKER LARS ROHDE

Alte Bielefelder Straße 12 · 33824 Werther  
Telefon: 0 5203/274 · Telefax: 05203/6763  
E-Mail: [markt@apotheke-werther.de](mailto:markt@apotheke-werther.de)  
Internet: [www.apotheke-werther.de](http://www.apotheke-werther.de)

## Amts- Apotheke



APOTHEKER LARS ROHDE

Wertherstraße 434 · 33619 Bielefeld  
Telefon: 05 21/10 53 30 · Telefax: 05 21/10 91 24  
E-Mail: [amts@apo-bielefeld.de](mailto:amts@apo-bielefeld.de)  
Internet: [www.amtsapo-bielefeld.de](http://www.amtsapo-bielefeld.de)

**für Sie! + + + Unser Service für Sie! + + + Unser Service für Sie! +**

- + Ernährungsberatung
- + Reiseimpfungen
- + Geräteverleih (Inhaliergeräte, Milchpumpen, Babywaagen)
- + Homöopathie
- + Kompressionsstrümpfe



*Passend beraten! Passend versorgt!*

## TuS Dornberg 2 erstmalig im Kreisoberhaus

Eine hervorragende Saison spielte die 2. Mannschaft des TuS Dornberg, die am Ende mit der Meisterschaft in der Kreisliga B, Staffel 2 und dem damit verbundenen Aufstieg in die Kreisliga A gekrönt wurde.

Mit 76:13 Punkten und 105:30 Toren schloss die Zweite die Liga ab. Selbst die hartnäckigsten Verfolger ( Jöllenbeck und Amshausen ) konnten den TuS nicht stoppen. Eine Niederlage gegen Amshausen in der Hinrunde sowie drei Niederlagen gegen Türk Sport, Vilsendorf und Steinhagen in der Rückrunde und ein Unentschieden gegen Babenhäuser musste der TuS hinnehmen.

Durch kontinuierlich gute Leistungen, Disziplin, gezielte Verstärkungen in der Winterpause mit Tim Ammann, Peter Spieth, Samson Boadu, Andrew Agyeman, Silas Owusu und Marcel Kuß und die tatkräftige Unterstützung mit Spielern der ersten Mannschaft, bestimmte unsere Zweite die Liga vom Anfang bis zum Ende.

Eine geschlossene Mannschaftsleistung und die hundertprozentige Einsatzbereitschaft aller an diesem Aufstieg beteiligten, sowohl auf dem Platz, als auch im Hintergrund machten diesen Erfolg perfekt.



An dieser Stelle noch einmal mein persönlicher Dank an alle Beteiligten und eine hoffentlich erfolgreiche Saison 2012/13.

Euer Trainer  
**Gerhard Friske**



Wertherstr. 267  
33619 Bielefeld  
Tel. 0521-10 12 36



Apothekerin Katja Wrede & Team  
**Wir helfen weiter!**

**ticado** media

Ihr Partner für

**TICKETS | KARTEN | DOKUMENTE**

LICKE 12 | KYKLEK | DOKOWEILE

[www.ticado-media.de](http://www.ticado-media.de)

**Holger Fischer**

Elektromeister

Elektro-Installation  
Alarmanlagen  
Sprech- und Videoanlagen  
Netzwerk-Installation  
Torantriebe  
Beleuchtungskörper  
Elektrogeräte



Großdornbergerstraße 34  
33619 Bielefeld  
Telefon (0521) 10 02 39  
Telefax (0521) 16 18 14

mod's hair  
PARIS

**Suite 518**  
Kollektion Frühjahr/Sommer 2012

mod's hair Bielefeld · Eckhard Molzan  
Neustädter Straße 22 · 33602 Bielefeld · Telefon: 0521/6 61 55  
info@modshair-bielefeld.de · www.modshair-bielefeld.de

Wir sind für Sie da:  
Montag-Mittwoch: 9.00-18.00 Uhr  
Donnerstag-Freitag: 9.00-20.00 Uhr  
Samstag: 8.30-16.30 Uhr

**SEIT 35 JAHREN  
IHR PARTNER**

**WashTec**  
CLEANING TECHNOLOGY

Waschzeiten: Mo - Sa 7.00 - 20.30



*Das „Vorfahrtzeichen“*

*für Umweltbewußte*

**Ihr Auto wird begeistert sein!**

**Für Sie und Ihr Auto**

Ihre Aral-Tankstelle – Autopflege vom Profi  
Service, Waschen, Reifen, Shop

• Reifendienst • Kfz-Wartung und Pflege  
und natürlich ARAL- Kraft- und Schmierstoffe

**Hans Böger**

Kirchdornberger Str. 85, 33619 Bielefeld, Telefon 10 12 66  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 6.00 - 21.00  
Sa 7.00 - 21.00, So 8.00 - 19.00

# Nächster Halt: Kreisliga A



Unsere Jungs haben eine sensationelle Saison mit dem völlig verdienten Aufstieg in die Kreisliga A gekrönt.

Nach einem guten Saisonstart standen wir Ende November mit drei Niederlagen in Folge bereits mit dem Rücken zur Wand. Was dann folgte, war eine atemberaubende Aufholjagd mit 12 Siegen aus den darauffolgenden 13 Spielen.

Die entscheidenden Duelle gegen die direkten Verfolger aus Amshausen und Quelle konnten wir, dank Top-Leistungen, für uns entscheiden. Das Spiel gegen den TuS Quelle war das beste Jugendspiel, das das Team jemals abgeliefert hat. Der 0:2 Rückstand nach 60 Spielminuten wurde innerhalb der letzten dramatischen 20 Minuten in einen 4:2 Erfolg gedreht. Alle Dornberger Jungs feierten ausgelassen und übereinander gestapelt an der Eckfahne. Von da an waren wir uns alle einig: diesen Vorsprung lassen wir uns von keinem mehr nehmen. Mit dem abschließenden 6:0 Heimsieg im letzten Spiel gegen Steinhagen machten wir den Aufstieg endgültig perfekt.

Zum wiederholten Mal zogen wir auch sehr viel Selbstvertrauen und Motivation aus einer super Hallenrunde mit der abermaligen Teilnahme an der HKM-Endrunde sowie 2 Turniersiegen und jeweils einem zweiten und dritten Platz. Nachdem ich den überwiegenden Teil der Mannschaft sechs Jahre lang trainiert habe, beende ich nun berufsbedingt meine Trainertätigkeit im TuS Dornberg. Zum Abschluss war das die schönste Saison, da wir völlig überraschend den Aufstieg erreichten.

Die 96'er Jungs sind jetzt zweimal in Folge aufgestiegen. Das ist der verdiente Lohn für richtig harte Arbeit im Training und muss erst einmal übertroffen werden. Die Mannschaft ist extrem spielstark und verfügt über einen erstklassigen Charakter. Der Umgang zwischen Spielern, Trainern und Eltern war vorbildlich.

Jedes Spiel war ein absolutes Highlight, und wir haben in jedem Training und Spiel dem Team angesehen, mit welcher Begeisterung die Jungs bei der Sache waren. Wir haben viel Lob von außen für unsere Spielanlage erhalten. Es hat sich ausgezahlt, dass wir Abwehr- und Zweikampfverhalten inkl. Viererkette, das Spiel ohne Ball sowie über die Außen immer wieder im Training eingeübt haben. 117 erzielte Tore und 6 Spiele ohne Gegentor in der Rückrunde sind ein deutliches Indiz für die mannschaftliche Weiterentwicklung.

### Macht weiter so, Jungs!

André und ich sind mächtig stolz auf Euch!  
Ich werde Euch alle vermissen und sage Servus.

Viel Erfolg für Eure Zukunft!

**Mark Seifert**



*Auf gehts Jungs,  
Wiederholung ist die Mutter  
der Erinnerung (ein echter Fan)*

## SAISONRÜCKBLICK

# Eine Saison voller Höhen und Tiefen

Das Abenteuer NRW-Liga war für den TuS Dornberg eine Erfahrung. Und diese Erfahrung begann, wie die komplette Saison verlaufen sollte, mit einer faustdicken Überraschung. Hatte man die Wettquoten vor dem ersten Spieltag gelesen, war der TuS, wie so oft in der vergangenen Saison, der krasse Außenseiter. Doch der Traditionsclub SW Essen wurde im Uhlenkrug 1:0 bezwungen.



So hätte es weitergehen können. Doch wer den TuS in der abgelaufenen Spielzeit regelmäßig verfolgt hat, der weiß, dass auf Jubel zumeist ein tiefer Sturz folgte. Niederlagen in Serie, das Pokalaus im Westfalenpokal gegen den SC Wiedenbrück und dann auch mal wieder ein Sieg, wie z.B. das 4:1 gegen den Unterbau von Alemannia Aachen.

Zwischenzeitlich dachte man in Dornberg sogar mal über den „Fall X“, die Regionalliga, nach. Doch, und das sei vorweggenommen, die Regionalliga wäre einfach nicht realisierbar gewesen, weder sportlich, denn dafür spielte die Mannschaft um Trainer Frederic Kollmeier leider zu instabil, noch organisatorisch.

Dazu kamen natürlich auch noch diverse Verletzungen einiger Dornberger Leistungsträger. Genannt sei an dieser Stelle der Kreuzbandriss von Kapitän und Leitwolf Adis Hasic, welchen er sich beim 3:1 Heimspiel über Bergisch Gladbach zugezogen hatte. Die Saison war also bereits am 13. Spieltag für das Dornberger Urgestein gelaufen.



Immer im Zentrum des Abwehrgeschehens: Adis Hasic

Große Namen hatte man in der letzten Saison vor der Brust. Traditionsvereine wie den KFC Uerdingen, Viktoria Köln, Sportfreunde Siegen, SW Essen und RW Ahlen.



Unser Vereinskassierer Horst Grote testete den Wembley-Rasen im Kölner Stadion. Sein fachkundiges Urteil: Einfach Super.

Man spielte in tollen Stadien, dabei seien nur der Tivoli in Aachen oder die alt ehrwürdige Grotenburg in Uerdingen genannt.

Ein Erlebnis für Spieler, Fans und Verantwortliche.



Unter den zahlreichen Zuschauern in Köln weilte auch das Dornberger Urgestein Wolfgang Weigang

Große Kulissen hatte man sich erhofft, und sogar so genannte Sicherheitsspiele fanden statt. Diese durfte der TuS nicht in der heimischen BIPA Sport Arena austragen, man musste ausweichen auf die Bezirkssportanlage Rußheide.



Das Sicherheitskonzept ging auf beim Heimspiel auf der Rußheide gegen den KFC Uerdingen

Deutlich konstanter spielte der TuS in den Bielefelder Sporthallen auf. Als erstem Verein gelang dem TuS der Grand-Slam. Alle Turniere wurden souverän gewonnen. Hervorzuheben hierbei ist natürlich der verteidigte Titel bei den so beliebten Bielefelder Hallenstadtmeisterschaften.



Aber auch die Turniere beim TuS Ost, VfL Schildesche und der SV Heepen wurden gewonnen. So wurden die Dornberger schnell zu den Parkettgöttern.

Zur Rückrunde erhoffte man sich dann einen Neustart, und es wurden von Seiten des scheidenden Trainers Kollmeier ehrgeizige Ziele gesetzt. 27 Punkte forderte der Jungcoach. Gleichzeitig wurde bekannt, dass Kollmeiers Vertrag nicht verlängert werden würde und ein neuer Trainer bereits in den Startlöchern stehe:

Erzielte die meisten  
Dornberger Tore:  
Patrick Reinsch



Zafer Atmaca übernimmt ab Sommer 2012 das Zepter von Kollmeier. Nachdem man das Rückrundenauftrittsspiel gegen SW Essen verloren hatte, glänzte man gegen den unangefochtenen Spitzenreiter von Viktoria Köln und schickte die Rheinländer tor- und punktlos mit einer 1:0 Niederlage wieder zurück an die Schäl Sick.

Und dieses Hin- und Her zog sich auch wieder durch die gesamte Rückrunde. Man sah Spiele, bei denen man hoffte, dass sie schnell vorbeigingen, dann sah man Spiele, wo man hoffte, dass sie nie abgepiffen würden. Interessant zu beobachten war, dass die Mannschaft gegen vermeintlich große Gegner stets die Stolperfallen ausgeworfen hatte. Man ärgerte den Tabellenführer aus Köln und spielte die Aufstiegsaspiranten vom KFC Uerdingen in der Grotenburg sprichwörtlich schwindelig.

Gegen die Gegner auf Augenhöhe wurde dagegen stellenweise wenig schöner Fußball gespielt, erwähnt sei an dieser Stelle die 0:6 Niederlage in Bergisch Gladbach. Im Kreispokal konnte der Titel ebenfalls verteidigt werden. Der VfB Fichte wurde im Finale mit 1:0 besiegt. Damit tritt man in der kommenden Saison auch wieder im Westfalenpokal an.

Trotzdem ist das Saisonfazit positiv: der TuS konnte ganz große Gegner schlagen, zahlte aber auch – verständlicherweise – einig Leihgeld.

Der TuS schloss die NRW-Liga auf einem akzeptablen 12. Tabellenplatz ab, konnte am Ende 38 Punkte sein Eigen nennen. Es konnten 11 Spiele gewonnen werden, fünf Mal teilte man sich die Punkte und 18 Mal ging man als Verlierer vom Platz. Die erfolgreichsten Torschützen für den TuS waren Patrick Reinsch (9 Treffer) und Thies Kambach (7 Treffer).



„Ab durch die Mitte“, so möchten wir unseren Spielführer Thies Kambach auch in der kommenden Saison sehen.

In der neuen Saison geht es nun in der neuen alten Oberliga an den Start. Bleibt zu hoffen, dass ab Sommer eine Konstanz in der BIPA Sport Arena herrschen wird. Das Personalkarussell drehte sich in der letzten Zeit gewaltig. Nun liegt es an dem neuen Coach, eine schlagkräftige Mannschaft zu formen, die sich behaupten kann.



Es wird spannende Duelle geben, und der TuS freut sich auf zahlreiche Besucher in der BIPA Sport Arena, die mit frischem und erfolgreichem Fußball zum regelmäßigen Besuch animiert werden sollen.

**Viel Spaß wünscht Ihnen Ihr Autohaus**

**kühl**  
Autohaus Kühl GmbH & Co. KG

www.Autohaus-Kuehl.de

Audi SEAT ŠKODA Das Auto. Nutzfahrzeuge



# TuS Dornberg –

Oberliga – Saison 2012/2013



OBERLIGA WESTFALEN – SAISON 2012/2013. WIR BEDANKEN UNS BEI UNSEREN SPONSOREN.

ticado media

NAGEL-GROUP

Bielefelder Volksbank  
modern • kompetent • sympathisch

BIPA Paletten  
... alles steht auf uns

Hanneforth  
GmbH & Co Maschinenfabrik R.G.



# Partner der Wirtschaft!



PHOTO: W. RUDOLF, NW



## DIE NEUEN

# Wir begrüßen in Dornberg

### TOR



**Sebastian Apelt**  
geb. 6.11.1990  
Letzter Verein:  
SC Enger

### ABWEHR



**Linus Brüggemann**  
geb. 13.6.1991  
Letzter Verein:  
DSC Arminia Bielefeld



**Tilo Hauser**  
geb. 4.7.1992  
Letzter Verein:  
SC Verl

### MITTELFELD



**Ersin Gül**  
geb. 1.2.1990  
Letzter Verein:  
FC Türk Sport



**Edgar Kammerer**  
geb. 26.5.1990  
Letzter Verein:  
VFL Osnabrück



**Arsen Verzilov**  
geb. 4.3.1986  
Letzter Verein:  
SUK Canlar



**Sven Krüger**  
geb. 26.7.1993  
Letzter Verein:  
VFL Theesen



**Dennis Schmidt**  
geb. 23.6.1993  
Letzter Verein:  
SC Verl



**Kayhan Kaya**  
geb. 23.7.1990  
Letzter Verein:  
SV Spexard



**Nelson Pereira**  
geb. 9.2.1993  
Letzter Verein:  
TSG Dissen



### TRAINER

Co-Trainer: **Nurettin Barka**  
Torwarttrainer: **Björn Korte**  
Trainer: **Zafer Atmaca**

## ANGRIFF



**Andrew Agyeman**  
geb. 10.2.1991  
Letzter Verein:  
2.Mannschaft



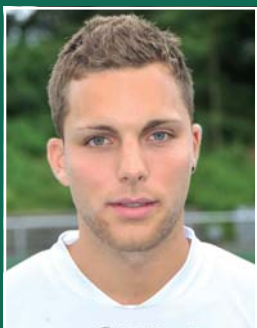
**Jarrit Karaus**  
geb. 1.9.1990  
Letzter Verein:  
SV Jerxen-Orbke



**Selcuk Kaya**  
geb. 14.1.1983  
Letzter Verein:  
FC Bad Oeynhausien



**Khalil Rhilane**  
geb. 31.08.1992  
Letzter Verein:  
VfL Theesen



**Marc Rustige**  
geb. 6.4.1989  
Letzter Verein:  
SC Peckeloh



**Matthäus Wieckowicz**  
geb. 16.12.1987  
Letzter Verein:  
FC Gütersloh 2000



## Die Heimspiele

DATUM	ANSTOSS	GAST
26.08.2012	15:00	SG Wattenscheid 09
09.09.2012	15:00	DSC Arminia Bielefeld II
23.09.2012	15:00	SpVgg Erkenschwick
07.10.2012	15:00	SC Westfalia Herne
21.10.2012	15:00	SC Roland Beckum
04.11.2012	15:00	1. FC Gievenbeck
11.11.2012	14:30	SV Lippstadt 08
02.12.2012	14:30	TuS Erndtebrück
16.12.2012	15:00	FC Gütersloh
17.02.2013	15:00	TuS Ennepetal
03.03.2013	15:00	Hammer SpVg
17.03.2013	15:00	TSG Sprockhövel
07.04.2013	15:00	SV Schermbeck
21.04.2013	15:00	Rot Weiss Ahlen
05.05.2013	15:00	SV Westfalia Rhynern
20.05.2013	15:00	TuS Heven 09
02.06.2013	15:00	SuS Neuenkirchen

## Getränkemarkt & Hermes Paket Shop

Inh. Uwe Chrobok

**Wertherstraße 307**  
**33619 Bielefeld**  
**Tel. 0521 - 103885**  
[getraenke.chrobok@gmx.de](mailto:getraenke.chrobok@gmx.de)





Reisen ist  
Vertrauenssache!

## MIETRACH TOURISTIK GMBH

Wilhelmstraße 14, 33602 Bielefeld  
Telefon (0521) 64277 und 52193-0  
Telefax (0521) 52193-20  
mietrach-reisen-gmbh@t-online.de  
www.mietrach-reisen.de  
info@mietrach-flugreisen.de  
www.mietrach-flugreisen.de

### Ferienreisen in Luxusbussen

in die schönen Gegenden von Deutschland, Österreich, Norwegen, England, Schottland, Schweiz, Italien, Spanien, Skandinavien sowie Kurstädte- und Clubreisen. Wir beraten Sie gerne.

**Unser Plus:** Gute Hotels mit familiärer Atmosphäre.

**Unser Motto:** Reisen ist Vertrauenssache!

Modern reisen, Busreisen. Für Betriebsausflüge, Schul- und Vereinsfahrten stehen Ihnen Busse von 8 bis 50 Sitzplätzen zur Verfügung.

Buchen Sie auch Ihre Flugreise in unserem Reisebüro.

Fordern Sie bitte kostenlos und unverbindlich  
unseren ausführlichen  
Katalog an.



[www.reisebuero-kirse.de](http://www.reisebuero-kirse.de)

## Ihr Reisebüro in Dornberg

Von Bielefeld in die ganze Welt

Reisebüro  Kirse

**Wellensiek 90 - 33619 Bielefeld**

**Mo, Di, Do, Fr**

9.00 - 13.00 und 15.00 - 18.00 Uhr

**Mi** 9.00 - 13.00, **Sa** 10.00 - 13.00 Uhr

Inh. Nadine Kirse

**Wellensiek 90**

**33619 Bielefeld**

**Telefon 0521 - 78 41 700**

**Telefax 0521 - 78 41 701**

**info@reisebuero-kirse.de**

Immer da, immer nah.

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen

Der Ball ist rund.  
Und wie steht es mit Ihrem Versicherungsschutz?  
Lassen Sie sich jetzt beraten.

Ihre Provinzial-Geschäftsstelle

**Rolf Biemer**

Wellensiek 99, 33619 Bielefeld

Tel. 05 21 / 10 29 62, 10 06 21

biemer@provinzial.de



## IMPRESSUM

### KONZEPTION

Th. Nottebrock

### ANZEIGEN

A. Köhne, Th. Nottebrock

### BILDER

A. Köhne, NW, WB

### GESTALTUNG

ps2, Bielefeld

### DRUCK

tvdruck, Bielefeld

### REDAKTIONSANSCHRIFT

TuS Dornberg,  
Postfach 102890,  
33528 Bielefeld

**echo** - Zeitung des  
TuS Dornberg 02 e.V.

## BAMBINIS

# „Ach, sind die süß“ ...

... ist häufig der erste Satz, den wir hören, wenn unsere Jüngsten gegen den Ball treten.

Aus der anderen Sicht: „Wo bitte ist vorne, wo hinten? Wo ist links oder rechts?“ Alles Fragen, die nach Beantwortung suchen, aber natürlich ist der Ball das Wichtigste.

Unter Aufsicht der „Mutter des TuS“ **Annette Köhne**, leiten **Doro Otte** und **Kati Gedlich**, selbst noch B-Jugend-Fußballerinnen, jeden Freitag das Training. Viel Geduld, Zuwendung und Einfühlungsvermögen sind dafür Voraussetzung. Aber ein Lachen der Kinder und der Applaus der Eltern sind für beide Trainerinnen ein großes Lob.

Auch erste sportliche Vergleiche mit Gleichaltrigen durften nicht fehlen. Nach dem ersten Hallenturnier im Wellensiek folgte unser eigenes Bambini-Turnier im Mai bei schönem Wetter. **Melanie Kunert** hat mit der Hilfe einiger Eltern ein schönes Turnier organisiert. Dass unsere Bambini nicht erster wurden sei nur am Rande bemerkt. Aber es wurde auch ein Spiel gewonnen. Jedes am Turnier teilnehmende Kind durfte voller Stolz, mit einer von Benjamin Lense und Rüdiger Kauf umgehängte Medaille, den Platz verlassen. Eine große Tombola und von den Eltern gestiftete kulinarische Köstlichkeiten rundeten das Turnier ab.

Vielen Dank, liebe Melanie für die perfekte Organisation.

Weitere Vergleiche bei Bambini Turnieren in Jöllenbeck und Bruchmühlen rundeten die Saison ab. Aus beruflichen Gründen wird Annette die „Oberaufsicht“ für die kommende Saison leider abgeben.

Vielen Dank Annette für die langjährige Begleitung der Bambini.

Nach den Sommerferien geht es um 15:15 freitags in der BIPA Sport Arena weiter.

*Andreas Köhne*



*Mannschaftsbesprechung*



### RESTAURANT KREUZKRUG

Das Lokal mit der  
gemütlichen Atmosphäre  
und der reichhaltigen  
Mittags- und Abendkarte

Saal bis 150 Personen  
für Hochzeiten und Festlichkeiten

Besitzer:  
Karl-Hermann Austmann

Wertherstraße 462  
33619 Bielefeld

Telefon 05 21 . 10 22 64  
Telefax 05 21 . 16 11 97  
Internet [www.kreuzkrug.de](http://www.kreuzkrug.de)  
eMail [kreuzkrug@t-online.de](mailto:kreuzkrug@t-online.de)

Montags Ruhetag

## MINIKICKER

# Saison 2011/2012



Minikicker

Die Minikicker starteten motiviert in die Saison 2011/2012. Nach einer kurzen Kennenlernphase wuchs die Mannschaft schnell zusammen, wurde immer größer und neue Freundschaften entstanden. Die regelmäßigen Turniere brachten einige Niederlagen, aber auch viele Siege mit sich. Die Jungs und Mädchen machten während der Saison große Fortschritte. Im Winter qualifizierten sie sich bei den Hallenkreismeisterschaften nach einer erfolgreichen ersten Runde für den nächsten Durchgang. Weitere Turniere verliefen ebenso erfolgreich. Den Abschluss krönte der tolle dritte Platz beim Alpecin-Cup im Juni.

Am wichtigsten in diesem Alter ist jedoch der Spaß am Spiel, der für uns als Trainerinnen auch im Vordergrund steht. Aus diesem Grund war das Training so aufgebaut, dass die Kinder spielerisch in den Fußball eingeführt wurden. Durch gemeinsame fußballorientierte Übungen lernten sie zusammen zu arbeiten, sich aufeinander zu verlassen und was es bedeutet, ein Team zu sein.

Wir möchten uns bei den Minikickern für eine tolle Saison, die uns sehr viel Spaß gemacht hat, bedanken. Leider haben wir aus schulischen Gründen nicht mehr die Zeit unsere Trainertätigkeit fortzusetzen.

Über die Unterstützung der Eltern bei den Heimturnieren, durch Hilfe beim Aufbau und der Organisation, haben wir uns sehr gefreut. Vielen Dank!

Wir wünschen unseren Minis ganz viel Spaß und Erfolg in der nächsten Saison.

*Jana Haver*

## B-JUNIORINNEN

# Von „TuSsis“, Trainern und einer tollen Saison ...



B-Juniorinnen

Nach einer manchmal etwas wechselhaften, letztendlich aber tollen Saison landeten die B-Juniorinnen unter ihrem Trainer **Mustafa Üstün** auf dem sehr guten dritten Platz in der Abschlusstabelle.

Dabei sah es zum Ende der Hinrunde sogar fast schon kritisch aus: „Trainer erreicht Mannschaft nicht mehr!“ hätte die Schlagzeile im Kicker lauten können. Was war passiert? Trainerfuchs Mustafa hatte sich bei seinen regelmäßigen Infos, Spielplanungen und letzten taktischen Anweisungen auf die gute alte E-Mail verlassen und dabei nicht bedacht, dass seine Fußballerinnen elektronisch nur noch auf Facebook miteinander kommunizierten. Die Lösung war schnell gefunden, die „Mädels“ gründeten die Gruppe der „TuSsis“ und seitdem werden regelmäßig Mustafas Mails über Facebook an das Team geleitet.

Neben dem dritten Platz in der Meisterschaft wurde im Winter auch noch der zweite Platz in der Hallenmeisterschaft gefeiert. Hier ließ man der Arminia aus Dornbergs Nachbarort höflicherweise den Vortritt – die jungen Damen wissen eben auch hier, was sich gehört. Wie geht es in der kommenden Saison weiter?

Für eine Damenmannschaft, die auf die B-Juniorinnen folgt haben wir zu wenig Spielerinnen. Eine weitere Saison in der B-Jugend, diesmal ohne Wertung, aber mit einer „Schattentabelle“ könnte der Ausweg sein.

Herzlichen Glückwunsch an alle Spielerinnen und den Trainer und alles Gute.

## F1-JUGEND

Nach den Sommerferien starteten wir in fast unveränderter Formation als F1-Jugend in die neue Saison. Mit **Semih** durften wir auch einen neuen Spieler in unseren Reihen begrüßen.

Der Start in die bärenstarke Gruppe 3 der Kreisliga A verlief erwartungsgemäß etwas schwierig. Während wir in punkto Spielvermögen mit vielen Gegnern mithalten konnten, fehlte es uns aber in den Zweikämpfen häufig an Durchsetzungsvermögen und Kampfkraft. Oft hätte uns eine ordentliche Portion „Galligkeit“ gut getan. Stattdessen agierten wir vielfach zu zögerlich und zu langsam, das machten unsere Gegner meist besser. Zwischen unserer deftigen Auftaktniederlage gegen den Klassenprimus aus Wellensiek und der knappen Niederlage zum Abschluss gegen das starke Team aus Halle lagen jedoch schon Welten - eine positive Entwicklung zeichnete sich deutlich ab.

Zur Rückrunde wurde unser Team in eine neue Gruppe eingestuft und durfte nun gegen Mannschaften gleicher Leistungsstärke antreten, was uns deutlich mehr Spaß und auch Erfolg bescherte.



F1-Jugend

Kader: Anton, Ferdinand, Jan-Phillip, Jonathan, Lia, Luca, Maurice, Moritz, Pascal, Philipp, Semih

Im Winter wurde bei den Hallen-Stadtmeisterschaften zur Freude aller die Zwischenrunde erreicht, was angesichts der starken Konkurrenz wohl niemand wirklich eingeplant hatte: ein kleiner Achtungserfolg.

Zusammenfassend blicken wir auf ein schönes und vor allem lehrreiches Fußballjahr zurück. Die Mannschaft hat sich mittlerweile zu einer gut funktionierenden Truppe entwickelt, was auch die gute Stimmung außerhalb des Fußballplatzes belegt. Die Fortschritte, die in diesem Jahr einmal mehr gemacht werden konnten, sind beachtlich und erfreulich: jedes Kind individuell für sich, aber vor allem - und das ist noch wichtiger - im mannschaftlichen Kollektiv.

Es hat uns sehr viel Freude bereitet, die Mannschaft zu trainieren und - wie wir finden - auch ein Stück vorangebracht zu haben.

*Dirk Buddenberg, Christian Walder*

## F2-JUGEND



F2-Jugend

Viele der Jungs kamen gerade erst von den Minikickern und mussten sich dieses Jahr zum ersten Mal in der F-Jugend beweisen.

Trainer **Stefan Eckelmann**, der noch einige Neuzugänge mitbrachte, und **Peter Olschewski** hatten also eine große Mannschaft motivierter 04er- und auch ein paar 05er-Jahrgänge. Schnell wurde klar, dass eine Mannschaft für die große Anzahl an Kindern nicht ausreicht. Die Spiele wurden zwar oft gewonnen, doch konnten nicht immer alle Kinder teilnehmen.

Im Winter haben wir dann zusätzlich eine F3-Jugend gemeldet, die von **Andreas Pecar** betreut wurde. Das Training fand oft gleichzeitig statt, und an den Spieltagen konnten dann auch fast alle Kinder spielen. Beide Mannschaften erzielten auch in der Rückrunde gute Resultate, die Mut für die kommende Saison machen.

*Joscha Bouyer*

### Informationen über Trainingszeiten und Mannschaften:

**Mustafa Aksen**

Tel.: 0521-41 77 49 46

Mobil: 0176-41 41 76 80



## ELEKTRO NAGEL

Inhaber: Christoph Letmate e.Kfm.  
In der Heide 3 · 33619 Bielefeld · Tel. (0521) 162503 · Fax 162501

Werkstatt:  
Wertherstraße 421 · 33619 Bielefeld · Tel. (0521) 882271  
E-Mail: elektro.nagel@web.de

## E-JUGEND

Die Saison der E-Jugend startete mit einem Experiment. Die drei Trainer **Leonard Irrgang**, **Simon Paetzold** und **Joscha Bouyer** gingen mit wenigen Kindern des 2001-Jahrgangs und vielen 2002ern in die Saison. Der gut 30 Kinder umfassende Kader trainierte gemeinsam, wurde aber von Spiel zu Spiel in zwei Mannschaften unterteilt.

In der Hinrunde konnte die E1 den fünften Platz erreichen und zeigte dadurch, dass sie gegen größtenteils ältere Gegner gut mithalten konnte. Die E2 allerdings reihte sich in die untere Tabellenregion ein. Das sollte, musste und wurde in der Rückrunde besser. Hier sprang für die E2 ein oberer Mittelfeldplatz heraus und die E1 erreichte den 4. Platz. Hier wäre durchaus mehr drin gewesen, allerdings kosteten uns zwei unglückliche Niederlagen einen besseren Tabellenplatz.

Die Jungs haben in diesem Jahr große Fortschritte gemacht und schafften es zum Ende hin immer besser, die körperliche Überlegenheit der Gegner zu kompensieren. Neben zunehmender individueller Stärke hat sich auch das Zusammenspiel entwickelt, auch wenn hier im nächsten Jahr ein größerer Schwerpunkt liegen muss.

Die Kinder des älteren Jahrgangs gehen nun in die D-Jugend. Der jüngere 2002er Jahrgang bleibt in der E-Jugend und spielt dann hoffentlich wieder wie in der F-Jugend unter den besten Teams Bielefeld mit.



E-Jugend

Ein Dank geht an die Eltern, die uns die Saison hindurch durch Pünktlichkeit und Engagement unterstützten. Die zukünftigen Trainer können sich auf technisch begabte und charakterlich gute Spieler freuen. Die drei jetzigen Trainer verlassen den Verein nach bestandem Abitur in Richtung Ausland oder Studium. Zum Abschluss eines nicht immer einfachen, aber schönen Jahres, gab es noch ein gemeinsames Zelten auf dem Sportgelände.

*Joscha Bouyer*

## D1-JUGEND

Der 99er Jahrgang des TuS Dornberg, der punktuell mit 2000ern verstärkt wurde, startete mit einem Ausrufezeichen in die Saison. Das gut besetzte Turnier in Melle konnte gewonnen werden. Die Konsequenz aus nur einer Niederlage aus acht Partien in der Hinserie lautete Herbstmeisterschaft. Auch in der Halle wussten die Jungs von Trainer **Ulfert Rübél** zu überzeugen. Die Endrunde konnte erreicht und einige höherklassige Teams hinter sich gelassen werden.

In der Rückserie hatte es die Mannschaft schwerer. Einige Verletzungen und Krankheiten dezimierten den ohnehin schon dünn besetzten Kader so weit, dass E-Jugendspieler eingesetzt werden mussten. Obwohl die Mannschaft viel versuchte, musste man sich am Ende mit dem zweiten Tabellenplatz begnügen. Trotzdem eine sehr starke Leistung!



D1-Jugend

Für die meisten Jungs steht nun der Sprung in die C-Jugend an. Dem scheidenden Trainer Ulfert Rübél gebührt der Dank für viele Jahre Trainertätigkeit beim TuS Dornberg, sowie für diese überzeugende Serie mit einer super Truppe.

*Joscha Bouyer*

## D2-JUGEND

Die D2 wurde zu Anfang des Jahres etwas aus der Not heraus geboren. Zu viele Jungs für eine D-Jugend-Mannschaft und für zwei Mannschaften eigentlich zu wenig. Das erste Spiel wurde auch prompt mit vier E-Jugendlichen bestritten. Eine Überraschung sollte noch folgen. Obwohl eine 7er Mannschaft gemeldet wurde, spielte die Mannschaft in der 9er Serie mit, da zu wenig 7er Mannschaften gemeldet waren.

Nachdem das erste Spiel in Unterzahl knapp verloren wurde, stabilisierten sich die Leistungen im Laufe des Jahres. Die neuen Trainer Jonathan und Ermal erreichten mit der Mannschaft immerhin einen achtbaren sechsten Platz bei elf Mannschaften. Für viele Jungs heißt es jetzt, sich im nächsten Jahr in der D1 zu beweisen, für andere steht schon der Sprung in die C-Jugend an.

*Joscha Bouyer*



## C1-JUGEND

Die C-Jugend startete das Jahr mit der Herausforderung Kreisliga A. Da zwei entscheidende Spieler an die B-Jugend abgegeben wurden, lautete das Saisonziel Klassenerhalt. Allerdings ging es mit Rückschlägen los. Die ersten drei Spiele der Saison wurden teils deutlich verloren. Dass es die Jungs der C-Jugend auch anders konnten, stellten sie in den folgenden Spielen unter Beweis. Das Unentschieden gegen Halle und ein Sieg gegen den Aufstiegs Kandidaten Wellensiek II bedeuteten immerhin vier Punkte auf dem Konto. Leider konnte an diese tollen Leistungen nicht angeknüpft werden, und so blieben es die einzigen Punkte in der Hinserie.

Noch war für die Jungs von **Stefan Eckelmann** und **Mats Wehmeier** der Klassenerhalt allerdings drin, da auch zwei weitere Mannschaften kaum gepunktet hatten.

In der Rückserie spielten die Jungs auch größtenteils besser. Lediglich die Punkte fehlten. Einige knappe Niederlagen und nur ein Unentschieden brachten keine Entlastung. Mangelnde Disziplin in der Mannschaft sorgte dann auch teilweise für Kanter Siege der Kontrahenten. Nichts desto trotz folgte am vorletzten Spieltag noch einmal ein Abstiegsendspiel gegen den TuS Ost.



C1-Jugend

Der Gewinner verließ zumindest bis zum letzten Spieltag die Abstiegsränge. Dornberg gewann mit 5:1, wurde allerdings am letzten Spieltag vom TuS Ost wieder überholt.

Nächstes Jahr gilt es nun, sich in der Kreisliga B zu beweisen und langsam wieder auf den Aufstieg hinzuarbeiten.

*Joscha Bouyer*

## B2-JUGEND

Die B2 startete mit Trainer **Mustafa Üstün** in die Saison. Als dieser nach kurzer Zeit wieder die Mädchenmannschaft übernahm, musste der A-Jugendliche **Basem Kheiri Basso** bereits in seinem ersten Trainerjahr Verantwortung für eine B-Jugend übernehmen. Teilweise hohe Niederlagen hielten die Jungs nicht davon ab, Woche für Woche zu trainieren und an sich zu arbeiten. Mit viel Spaß am Spiel, einer guten Kameradschaft und der hohen Einsatzbereitschaft einiger Spieler aber auch Eltern, standen zum Ende der Saison immerhin drei Siege auf dem Konto der Mannschaft und somit nicht die rote Laterne.

Nächstes Jahr bleibt ein Großteil der Mannschaft in der B-Jugend und startet unter **Frank Nie** und **Max Köhne** einen neuen Anlauf zu einer hoffentlich erfolgreicherer Saison.

*Joscha Bouyer*

### Informationen über Trainingszeiten und Mannschaften:

**Mustafa Aksen**  
Tel.: 0521-41 77 49 46  
Mobil: 0176-41 41 76 80



## A-JUGEND

Die A-Jugend startete nach dem Aufstieg aus der Kreisliga C mit der Hoffnung auf den direkten Durchmarsch. Ein breit aufgestellter Kader mit hohem individuellem Potential sollte den Aufstieg in die Kreisliga A bewerkstelligen.

Das klappte auch zu Anfang gut. Auch wenn die Liga für eine Kreisliga B sehr gut besetzt war, konnte sich die Mannschaft von Trainer Mustafa Aksen den Herbstmeistertitel bei einem Spiel weniger sichern. Den ersten Platz zu verteidigen ist immer schwierig. So auch für die Jungs aus Dornberg. Eine 5:1 Führung gegen Häger wurde noch verspielt, in Ravensberg kam es bei einer 3:0 Führung zu einem Spielabbruch. Dass die Jungs mehr Potential gehabt haben, wenn sie sich besser unter Kontrolle hätten, zeigten die eindrucksvolle Hinserie und auch die Einschätzung der Gegner, die die individuelle Stärke der Jungs lobten.



A-Jugend

Nächstes Jahr startet **Mustafa Aksen** einen neuen Anlauf, auch wenn der Aufstieg nicht das primäre Ziel sein soll. Immerhin bleibt ein Großteil der Mannschaft erhalten, und der ein oder andere beweist sich nächstes Jahr in der zweiten Mannschaft.

## DORNBERGER NATIONALSPIELER

Eine Überschrift, die sich so wahrscheinlich kaum jemand hat vorstellen können. Nationalspieler beim TuS Dornberg... Unglaublich, aber wahr!

Während sich der ehemalige Bundesliga-Profi und deutsche Nationalspieler **David Odonkor** beim TuS eine zeitlang fit hielt, hat es ein anderer durch den TuS in die Nationalmannschaft Aserbaidschans geschafft – **Ugur Pamuk**.

Co-Trainer **Nurettin Barka** stellte den Kontakt zu seinem Neffen David Odonkor her. Dieser war eine zeitlang vereinslos und weilte mit seiner Frau nebst Tochter in Ostwestfalen. Ganz ohne Fußball ging es jedoch nicht, und so hatte man in Dornberg ganz schnell einen prominenten Trainingsgast, der sich mittlerweile zu einem echten Dornberg-Fan entwickelt hat. Es vergeht nämlich kein Spieltag, an dem sich David Odonkor nicht über den Ausgang der TuS-Spiele informiert.

Und wer weiß, vielleicht läuft er ja doch eines Tages noch einmal als fester Bestandteil des TuS-Kaders in grün-weiß auf?!



Ugur Pamuk hingegen hat den TuS Dornberg im Winter in Richtung Aserbaidschan verlassen. Dort spielt er jetzt beim PFC Sumqayit, und zusätzlich ist er auch für Berti Vogts bei der aserbaidischen Nationalmannschaft aktiv. Für unseren Flügelflitzer ein toller Erfolg und ein großer Sprung

für seinen Traum, im Profifußball Fuß zu fassen. Doch auch Ugur hält es wie David: ganz ohne Dornberg geht's ja nicht.

Unabhängig von den zahlreichen Möglichkeiten, sich im Internet über den TuS zu informieren, hält er stets den Kontakt zu seinen alten „Spezies“, um sich mit den neuesten Dornberger Infos zu versorgen.

Der TuS Dornberg wünscht seinen beiden Nationalspielern auf diesem Wege natürlich viel Erfolg für die weitere Karriere!

Wie heißt es so schön: Und sieht man sich nicht in dieser Welt, dann sieht man sich in Bielefeld (Dornberg)!

*Nicole Bentrup*



*David Odonkor bleibt auch weiterhin gut informiert über den TuS und dessen Erfolge*



*Ugur Pamuk spielt jetzt beim PFC Sumqayit in Aserbaidschan*



*„Ich lasse Sie nicht im Abseits stehen!“*

**RECHTSANWALT**

Alexander Klemme

**Strafverteidigung / Jugendstrafrecht**

Fröbelstraße 42 33604 Bielefeld  
Telefon (0521) 26 03 58 22 oder 327 79 65  
mail@ra-klemme.de

**Übernachten  
in Kirchdornberg ...**

**Ferienhof  
Kröger**

**www.ferienhof-kroeger.de**  
Tel. 0521.10 55 48  
Am Petersberg 61 · Kirchdornberg

**... natürlich  
wohlfühlen!**





## Drei Pokalsiege in Folge

Im Kreispokal läuft es für den TuS Dornberg seit drei Jahren planmäßig. So konnte in der vergangenen Saison der dritte Titel in Folge eingefahren werden.

Der erste Titel in der Saison 2009/2010 wurde im Rahmen der Sportwerbewoche beim TuS Eintracht geholt. Gegner damals: der FC Türk Sport. Das Spiel konnte der TuS seinerzeit mit 3:1 Toren gewinnen.

Den zweiten Erfolg sicherte man sich in der Aufstiegssaison 2010/2011 in der Osningkampfbahn zu Halle (Westfalen). Gegen die SpVg Steinhagen hatte der frisch gebackene Westfalenligameister keine Schwierigkeiten und gewann deutlich mit 5:1. Danach fuhren die Jungs dann samt Pokal nach Mallorca und feierten ausgiebig ihre Erfolgssaison.

In diesem Jahr machte man den dritten Titel im dritten Finale in Folge gegen den VfB Fichte klar. Die Dornberger gewannen durch das Tor des Tages von Murat Kizilkaya mit 1:0 gegen die Mannschaft aus dem Bielefelder Osten.

Nicole Bentrup



## Unser Tip für Sie:

# CORNER

SPORTWETTEN 3x in Bielefeld

Otto-Brenner-Str.201 | Apfelstrasse 245 | Karl-Eilers-Str. 5

## Augenoptik. Persönlich.



### UFFENKAMP

OPTIK

Wellness für Ihre Augen.

Wertherstr. 274 | Uni-Nähe | 33619 Bielefeld  
Tel. (0521) 10 08 08 | [www.uffenkamp-optik.de](http://www.uffenkamp-optik.de)

## Dorfkrug

Kirchdornberg



Kirchdornberger Str. 6 · 33619 Bielefeld · Telefon: 05 21.100 107

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag: von 16.00 Uhr - open End  
Donnerstag: Ruhetag, Samstag und Sonntag: von 12 Uhr - open End

• gute Küche zu fairen Preisen

• Montag & Freitag  
Schnitzelgerichte ab 6,-€  
• Feiern aller Art

• Lieferung von Buffets frei Haus

• Sky-Sportsbar Bundesliga & Champions League live auf Großleinwand

[www.dorfkrug-kirchdornberg.de](http://www.dorfkrug-kirchdornberg.de)



Dächer im Wandel

Meisterbetrieb  
seit 1959



Dächer  
lieben  
Lang

## Lang

Dächer • Abdichtungen • Solar • Dachrinnen • Wohndachfenster

**Lutz Lang GmbH & Co. KG**

Twellbachtal 111 · 33619 Bielefeld

Telefon (05 21) 10 12 39 · Fax (05 21) 16 04 07

[www.lang-bedachungen.de](http://www.lang-bedachungen.de) · [info@lang-bedachungen.de](mailto:info@lang-bedachungen.de)

Wenn Sie auf Massiv-Holz stehen ...



**SCHNAARS**  
*Die Königsdielen*



Hans - Jürgen Schnaars    Kreienbrink 7    49186 Bad Iburg

Sie haben einzigartige Wünsche und suchen einen vertrauenswürdigen Partner, der Ihnen genau bei diesen Anliegen behilflich ist?

Mit uns als ständigen Begleiter haben Sie die Gelegenheit aus unendlich vielen Möglichkeiten den Boden nach Ihren individuellen Vorstellungen zu gestalten und so das Besondere zu schaffen.

Egal ob klassisch, rustikal oder exklusiv, mit uns haben Sie einen Spezialisten an Ihrer Seite. Durch unser Know-How und unserer 30 jährigen Erfahrung, können wir jedes Ihrer Anliegen auftragsbezogen angehen und Ihre Wünsche erfüllen.

Haben Sie Interesse an einem  
kostenlosen und unverbindlichen Gespräch?

Rufen Sie einfach an und überzeugen Sie sich selbst von unserer  
hochwertigen Angebotsvielfalt garantiert  
„**Made in Germany**“.



*Massivholzdielen  
&  
Massivholzleisten*

*Ihr persönlicher Berater  
Selcuk Kaya*



0176 - 303 15 222  
selcukkaya@t-online.de

## Presse - Shop Jens Vossieck

Gütersloher Str. 308  
33649 Bielefeld  
Tel.: 0521 - 380 934 88

Dornberger Str. 272  
33619 Bielefeld  
Tel.: 0521 - 5 294 090

Engerstr. 172  
32051 Herford  
05221 - 342 677

Lottoannahmestelle                      Postagentur mit Postbank  
Zeitschriften    •    Bürobedarf    •    Karten    •    Tabakwaren

## Nutzen Sie einfach unser Know-how als Lettershop-Spezialist für Ihren Erfolg.

Mailings sind nicht nur etwas für große Unternehmen. Erfolgreich Werben – das geht auch schon mit kleinen Auflagen. Ihr Angebot und der Termin, genau aufeinander abgestimmt, sichern den Erfolg Ihrer Werbeaktion. Wir unterstützen Sie ganz professionell dabei – flexibel, schnell,

zuverlässig und viel preiswerter, als Sie denken. **Drucken, Verpacken, Verschicken.**

Profitieren Sie von über 40 Jahren Erfahrung als Lettershop-Spezialist in OWL. Wir beraten Sie kompetent, unverbindlich und selbstverständlich kostenlos.



**IDL Distribution GmbH**  
Klauspeter Hankel  
33335 Gütersloh  
www.idl-distribution.de

© promediam - Bielefeld - 08.2012

## ELTERN – KIND – TURNEN

# Na endlich: kein Fußball

Wir sind auch noch zu klein. Wir dürfen am Dienstag in der Turnhalle alles das tun, was zu Hause im Wohnzimmer verboten ist: Laufen, Hüpfen, Springen und Klettern.

Und keiner sagt immer: Vorsicht, pass auf...

Es ist alles gesichert, und viele Freunde und auch andere Kinder sind da, mit denen wir zusammen turnen können.

Mama, Papa, Oma und Opa, irgendwer begleitet uns immer.

Denen macht es genauso viel Spaß wie uns. Und wenn wir Hilfe brauchen, sind sie zur Stelle. Manchmal sind wir auch zu mutig, dann passen sie auf und verhindern, dass wir uns weh tun.

Annette baut mit uns zusammen – auch wir können schon selbst Matten tragen und Kästen schieben – viele verschiedene Stationen auf. Das ist immer wieder spannend.

Nach 1 1/2 Stunden bauen wir zusammen wieder ab.

Und dann kommt immer unser Abschiedslied.

Danach heißt es: Tschüß bis nächste Woche ...

... und wir hoffen, dass der nächste Dienstag wieder ganz schnell kommt.

Annette Köhne



## KINDERTURNEN



So jetzt bin ich schon älter, und ich kann allein zum Turnen gehen. Ich brauche keinen mehr, der mir immer hilft. Aber eines bleibt: Laufen, Hüpfen, Werfen und Klettern ... Das macht Riesenspaß! Vor allem bin ich hier nicht allein, viele Mädchen und Jungen, die mit mir toben wollen. Laurie und Julius machen das ganz toll: Sie feuern uns an und lachen mit uns. Sie sagen uns aber auch, was wir dürfen und was nicht. Nach den Sommerferien gehe ich da sofort wieder hin, oder bin ich dafür dann schon zu alt?

Andreas Köhne



## TERMINE

### ELTERN – KIND – TURNEN

Dienstag von 16.00 bis 17.30 Uhr

### KINDERTURNEN

für 4- bis 6-jährige Kinder

Montag von 16.00 bis 17.30 Uhr

### GYMNASTIK FÜR FRAUEN

Dienstag von 17.30 bis 18.30 Uhr

Sporthalle der Grundschule Dornberg

Informationen:

Annette Köhne, T. 0521 - 10 95 91

## BADMINTON

# Ziele erreicht



In der Saison 2011/2012 haben die beiden Mannschaften des TuS ihre sportlichen Ziele erreicht. Die 1. Mannschaft hat die Klasse souverän gehalten und die Zweite konnte eine gewisse Zeit die Meisterschaft spannend machen.

Auf Grund der neuen Spielerzuwächse ist die Vorfreude auf die bevorstehende Saison riesig. Durch die stetig gestiegene Qualität und das neue Gesicht beider Mannschaften, werden die Ziele für die Saison 2012/2013 nach oben korrigiert. Beide Mannschaften sollen um den Aufstieg in ihrer jeweiligen Staffel spielen. Start für beide Mannschaften ist der 1. September. Trainer Falko Bittner konnte als zusätzliche Verstärkung für die Mannschaft gewonnen werden.

Mit **Falko Bittner**, der auch weiterhin das Seniorentaining leitet, und **Max Lenzian** haben wir zwei kontinuierliche Ansprechpartner für die Jugend. Über weiteren Zuwachs freuen wir uns.

Auch die Hobbytruppe hat noch Platz in ihren Reihen. Kommen Sie und spielen Sie mit uns Badminton.

Weitere Infos unter:

**www.tus-dornberg.de** oder  
**dornberg.badminton@googlemail.com.**



### Unsere Trainingszeiten

<b>Senioren</b>	Dienstag	18.30 bis 22.00 Uhr
	Mittwoch	18.30 bis 20.00 Uhr
	Samstag	17.00 bis 19.00 Uhr
<b>Hobby-Gruppe</b>	Mittwoch	20.00 bis 22.00 Uhr
<b>Jugend</b>	Mittwoch	17.00 bis 18.30 Uhr

### Trainingsort

Turnhalle der Grundschule Dornberg, Großer Kamp 47

### Kontakt

<b>Hennes Olias</b>	0151 - 626 203 31
<b>Falko Bittner</b>	0176 - 668 797 27
<b>Max Lenzian</b>	0176 - 703 410 37



Ihr Reiseprofi für einen perfekten Urlaub

## Reisebüro Collischan

Kompetente Reiseberatung rund um den Globus

Wertherstraße 428  
33619 Bielefeld

fon 0521 109070  
fax 0521 161700

[www.reisebuero-collischan.de](http://www.reisebuero-collischan.de)  
[reise@collischan.com](mailto:reise@collischan.com)

Öffnungszeiten  
Mo. bis Fr. 9.00–13.00  
15.00–18.30  
Sa. 10.00–13.00

**Zeigen Sie dem Finanzamt  
die rote Karte!**



**SEIDNER & KLEMCKE**  
Steuerberatersozietät

mit uns **gegensteuern**



Höfeweg 68 • 33619 Bielefeld • fon: 0521-911 07-0 • [www.seidner-klemcke.de](http://www.seidner-klemcke.de)



## Sexy Hair, was sonst?

Grenzenlose Möglichkeiten beim Friseurteam **glamstyle** ...

Entdecken Sie die Faszination professioneller Haarfarben!

Was wünschen Sie sich?

- **Mystisches Blond?**  
BLONDME - Kein Blond gleicht dem Anderen, es gibt eine Million Facetten.
- **Eine perfekte Grauabdeckung?**  
IGORA ROYAL - die Alleskönnerin mit fantastischem Glanz, ultimativer Farbpflege.
- **Natürliche Inhaltsstoffe?**  
ESSENSITY - bietet 100% Leistung und 0% Kompromisse, kein Ammoniak, Geruch, Parabene oder Silikone.
- **Intensive Farbe ohne permanente Verpflichtung?**  
IGORA VIBRANCE - bietet natürlichen Farbton,
- **Sie möchten sich den Traum von langem, seidig fließendem Haar erfüllen?**  
HAIR TALK EXTENSIONS - Haarverlängerung und Haarverdichtung.

Lassen Sie sich beraten!

**glamstyle**

Ihr Friseurteam

Buchen Sie Ihren  
Wunschtermin online:  
[Info@salon-glamstyle.de](mailto:Info@salon-glamstyle.de)  
mobil: 0170 403 83 81  
[www.salon-glamstyle.de](http://www.salon-glamstyle.de)

Dornbergerstr. 276, 33619 Bielefeld, T. 0521-522 58 00

# Volltreffer!

Täglich großer Sport in Ihrer NW



**Kostenlose Leseprobe**  
unter 08003 01 02 03\*  
oder unter [nw-news.de](http://nw-news.de)  
\*gebührenfreie Hotline



# Neue Westfälische

BIELEFELDS STARKE SEITEN